

COVID-19 এর অতিরিক্ত সময়সীমা এবং বিশেষ নথিভুক্তিকরণের সময়সীমা বিষয়ক প্রশ্ন এবং উত্তরসমূহ
আপডেট হয়েছে: 20 শে এপ্রিল, 2020

অতিরিক্ত সময়সীমা

প্র1: Essential Plan (EP) এবং Qualified Health Plan (QHP) এর জন্য প্রাথমিক পেমেন্ট সম্বন্ধ নিয়মগুলি কী? গ্রাহকদের কী এখনও কভারেজ সম্পন্ন করতে 10 দিনের মধ্যে নিজেদের প্রথম প্রিমিয়াম জমা দিতে হবে?

উ: সম্পূর্ণ প্রিমিয়াম দিতে হবে এবং অগ্রিম প্রিমিয়াম ট্যাক্স ক্রেডিট (advance premium tax credits , APTC) পাচ্ছেন এমন সমস্ত QHP নথিভুক্তকারীদের কভারেজ সম্পন্ন করার জন্য এখনও প্রথম প্রিমিয়ামের পেমেন্ট (অথবা বাইন্ডার পেমেন্ট) করতে হবে। পরিকল্পনাগুলি নিজ বিচক্ষণতায় 10 দিনের প্রাথমিক পেমেন্টের গ্রেস পিরিয়ড বা অতিরিক্ত সময়সীমা বাড়াতে পারে।

EP 1 এর ক্ষেত্রে, কভারেজ সম্পন্ন করতে \$20 বাইন্ডার পেমেন্ট আবশ্যিক নয়। তবে যে নথিভুক্তকারীরা EP + দৃষ্টিশক্তি এবং দন্ত সংক্রান্ত অতিরিক্ত কভারেজটি নির্বাচন করেছেন তাদের এই অংশের প্রিমিয়ামে ছাড় দিতে পরিকল্পনাগুলি বাধ্য না হলেও, পরিকল্পনাগুলি নিজ বিচক্ষণতায় এই অতিরিক্ত প্রিমিয়ামে ছাড় দিতে পারে। এই দুঃসময়ে যে পরিবারগুলি আর্থিক অস্বচ্ছলতার মধ্য দিয়ে যাচ্ছেন তাদের জন্য আমরা প্রিমিয়ামের এই অংশটি ছাড় দেওয়ার জন্য পরিকল্পনাগুলিকে উৎসাহিত করছি।

প্র2: ইতিমধ্যেই নিজেদের অতিরিক্ত সময়সীমার মধ্যে আছেন এমন APTC গ্রাহকদের উপরেও কি এই 30-দিনের অতিরিক্ত সময়সীমার সম্প্রসারণ প্রযোজ্য হয়?

উ: না, Medicare এবং Medicaid পরিষেবাটির নিয়মের জন্য কেন্দ্রগুলির অধীনে, পূর্ব বিদ্যমান অতিরিক্ত সময়সীমার নিয়মবিধি এমন APTC গ্রাহকদের জন্য এখনও প্রযোজ্য হবে যারা ইতিমধ্যে 1লা এপ্রিল, 2020 তারিখে নিজেদের অতিরিক্ত সময়সীমার প্রথম 30 দিনে প্রবেশ করেছেন। COVID-19 এর অতিরিক্ত সময়সীমার নিয়মবিধি সরকারি স্বাস্থ্য বিষয়ক আপৎ কালীন অবস্থা শেষ না হওয়া পর্যন্ত সেই নথিভুক্তকারীদের জন্য প্রযোজ্য যারা 1লা এপ্রিল, 2020 তারিখে অথবা তার পরে অংশীভুক্ত হয়েছেন।

প্র3: পরিকল্পনাগুলির কি সেই EP গ্রাহকদের বাদ দিয়ে দেওয়া উচিত যারা 2020 সালের মার্চ মাসের প্রিমিয়াম পরিশোধ করেননি?

উ: এই মুহুর্তে, নিজেদের EP 1 প্রিমিয়ামের অংশ হিসাবে \$20 দিতে ব্যর্থ হয়েছেন এমন গ্রাহকদের নথিভুক্তকরণ বাতিল করার বিষয়ে পরিকল্পনাগুলির ভেবে দেখা উচিত। পরিকল্পনাগুলির তরফ থেকে EP + দৃষ্টিশক্তি এবং দন্ত সংক্রান্ত অংশের প্রিমিয়ামের জন্য EP + দৃষ্টিশক্তি এবং দন্ত সংক্রান্ত নথিভুক্তকারীদের অতিরিক্ত সময়সীমা সম্প্রসারণ আবশ্যিক না হলেও, পরিকল্পনাগুলি নিজ বিচক্ষণতায় একটি অতিরিক্ত সময়সীমা বাড়াতে পারে। এই দুঃসময়ে যে পরিবারগুলি আর্থিক অস্বচ্ছলতার মধ্য দিয়ে যাচ্ছেন তাদের জন্য এই অতিরিক্ত সময়সীমাটি উপলভ্য করে তুলতে আমরা পরিকল্পনাগুলিকে উৎসাহিত করছি।

প্র4: NY State of Health এর নির্দেশনা অনুযায়ী, পরিকল্পনাগুলি অতিরিক্ত একমাসের জন্য QHP-APTC এর অতিরিক্ত সময়সীমা বিলম্ব করবে, যার ফলে একটি 120-দিনের অতিরিক্ত সময়সীমা পাওয়া যাবে। 120-দিন পরে, যদি 120-দিনের অতিরিক্ত সময়সীমা শেষ হওয়ার পরে সম্পূর্ণ প্রিমিয়ামের পরিমাণ চূড়ান্তভাবে অপূর্ণ থাকে, তাহলে কোন তারিখ থেকে পরিকল্পনাটি পরিসমাপ্তির প্রক্রিয়া শুরু করবে?

উ: কোনো নথিভুক্তকারী 120-দিনের প্রদত্ত অতিরিক্ত সময়সীমা শেষ হওয়ার মধ্যে নিজের প্রিমিয়াম পূরণ করতে না পারলে, তার অতিরিক্ত সময়সীমার 60তম দিনের হিসাবে কভারেজ বাতিল হয়ে যাবে। পরিসমাপ্তির শেষ তারিখে সেটি NYSOH এর কাছে পাঠানো

হবে যা 120-দিনের অতিরিক্ত সময়সীমার দ্বিতীয় মাস শেষ হওয়ার তারিখটির সমান। পরিকল্পনাগুলি অতিরিক্ত সময়সীমার প্রথম 60 দিনের জন্য কভার দাবি করবে এবং প্রতি CMS নির্দেশনা অনুযায়ী, পরিকল্পনাগুলি এই 60-দিনের সময়কালের (APTC এর 2 মাস) জন্য APTC পাবে।

উদাহরণস্বরূপ, বর্তমান নিয়মবিধি অনুযায়ী, 2020 সালের এপ্রিল মাসের জন্য একজন চলতি নথিভুক্তকারীর প্রিমিয়ামের পেমেন্ট 1লা এপ্রিল থেকে বকেয়া হবে, যেটি 90-দিনের অতিরিক্ত সময়সীমা শুরুর তারিখ হিসাবে নির্ধারিত হবে। আপংকালীন অবস্থার ফেডারেল নিয়মবিধির অধীনে, অতিরিক্ত সময়সীমা জুলাই এর শেষ অবধি চলবে (120 দিন)। কোনো ব্যক্তি শেষ পর্যন্ত নিজের প্রিমিয়ামের পেমেন্ট পরিশোধ করতে না পারলে, পরিকল্পনাটি 31শে মে এর শেষ তারিখ সহ জুলাই এর শেষে NYSOH-কে লেনদেন পরিসমাপ্তির সিদ্ধান্ত পাঠাবে। এই পরিকল্পনাটি এপ্রিল এবং মে মাসের জন্য APTC ধরে রাখবে।

প্র5: কোনো গ্রাহক 120-দিনের অতিরিক্ত সময়সীমার পরে নন-পেমেন্টের জন্য বাতিল হলে, তারা কি NYSOH এর মাধ্যমে পুনর্নামিত একই প্লানে অথবা অন্য প্লানে QHP কভারেজের জন্য পুনরায়-আবেদন করতে পারবেন?

উ: সাধারণত, না। 120-দিন পরে নন-পেমেন্টের জন্য বাতিল হয়ে যাওয়া গ্রাহকরা পরিকল্পনা বর্ষ 2021 এর জন্য উন্মুক্ত নথিভুক্তকরণ শুরু হওয়া পর্যন্ত কোনো QHP-তে পুনরায় নাম নথিভুক্ত করাতে পারবেন না, যদি না তাদের জীবনের কোনো ঘটনার কারণে তারা বিশেষ নথিভুক্তকরণের যোগ্য হন অথবা আপংকালীন অবস্থার SEP সম্প্রসারণ করা হয়। যদি গ্রাহকের আয় পরিবর্তন হয় এবং Medicaid, Essential Plan অথবা Child Health Plus এর জন্য যোগ্য হন, তিনি নিজের আবেদন বিষয়ক তথ্য আপডেট করতে পারেন এবং যে কভারেজের তিনি যোগ্য তাতে নাম নথিভুক্ত করাতে পারেন।

প্র6: পরিকল্পনাগুলির কি EP গ্রাহকদের থেকে পেমেন্টগুলি ক্রমাগত নেওয়া উচিত, যদি তারা পরিশোধ করেন?

উ: হ্যাঁ, পরিকল্পনাগুলির গ্রাহকদের মাসিক ভিত্তিতে প্রিমিয়ামের নিজেদের অংশ পরিশোধ করার জন্য ইনভয়েস করে যেতে হবে, তবে পেমেন্ট না পেলে, গ্রাহককে নিবন্ধন বহির্ভূত করা উচিত হবে না।

প্র7: APTC থাকা QHP গ্রাহকদের জন্য 120-দিনের অতিরিক্ত সময়সীমা চলাকালীন পরিষেবাদের জন্য দাবিগুলির অর্থ পরিশোধ করতে কে দায়বদ্ধ?

উ: CMS নির্দেশনা অনুযায়ী, পরিকল্পনাগুলি অতিরিক্ত সময়সীমার প্রথম 60 দিনের জন্য দাবিগুলির অর্থ পরিশোধ করতে দায়বদ্ধ; পরিকল্পনাগুলি অতিরিক্ত সময়সীমার 61-120 দিনের জন্য দাবিগুলি মূলতব রাখতে পারে। কোনো গ্রাহক পরবর্তীকালে 120-দিন পরে নন-পেমেন্টের জন্য বরখাস্ত হলে, পরিকল্পনাটি 61-120 দিনের অতিরিক্ত সময়সীমার মধ্যে আওতাভুক্ত দাবিগুলির পেমেন্টের জন্য দায়বদ্ধ নয় (অর্থাৎ, বরখাস্ত হওয়ার তারিখের পরে আওতাভুক্ত)। এই বিষয়টি গ্রাহক এবং পরিষেবা প্রদানকারীদের কাছে স্পষ্টভাবে পরিকল্পনাগুলিকে বুঝিয়ে বলতে হবে।

প্র8: ভর্তুকি প্রাপ্ত নথিভুক্তকারীদের জন্য এই সম্প্রসারিত অতিরিক্ত সময়সীমা সক্রিয় করার জন্য কি NY State of Health এর কাছে অস্বচ্ছলতার প্রমাণ দিতে হবে?

উ: (4/20/2020 এ আপডেট করা হয়েছে) না, প্রিমিয়াম পেমেন্ট এবং EP, CHP, QHP-APTC এর জন্য অতিরিক্ত সময়সীমার নমনীয়তার বিষয়ে NY State of Health এর কাছে COVID-19 সংক্রান্ত অস্বচ্ছলতার প্রমাণ দেওয়ার প্রয়োজন নেই। DFS সম্পূর্ণ প্রিমিয়াম দেওয়া অধিবাসীদের জন্য নির্দেশনা জারি করেছে; এই ধরনের অধিবাসীদের জন্য COVID-19 সংক্রান্ত অস্বচ্ছলতার প্রমাণ সংযোজিত করতে হবে।

COVID-19 এর ব্যতিক্রমী পরিস্থিতি সংক্রান্ত বিশেষ নথিভুক্তকরণের সময়সীমা

প্র৑: সম্প্রসারিত COVID-19 এর ব্যতিক্রমী পরিস্থিতি সংক্রান্ত বিশেষ নথিভুক্তিকরণের সময়সীমা (Special Enrollment Period, SEP) এ কোনগুলি কভারেজের শুরুৰ তারিখ হবে?

উ: মার্চ 16, 2020 COVID-19 ব্যতিক্রমী পরিস্থিতি SEP বিষয়ে প্রয়োগ করা বিধিগুলির অনুক্রপ, 16 এপ্রিল থেকে 15ই মে SEP-এর মাধ্যমে তালিকাভুক্ত হওয়া গ্রাহকরা কখন কভারেজ শুরু করবেন সেই বিষয়ে একটি বিকল্প পাবেন। তারা হয় 1লা মে অথবা 1লা জুন তারিখটি শুরুৰ তারিখ হিসাবে নির্বাচন করার সুযোগ পাবেন।

**COVID-19 এর অতিরিক্ত সময়সীমা এবং বিশেষ নথিভুক্তিকরণের সময়সীমা বিষয়ক প্রশ্ন এবং উত্তরসমূহ
20 শে এপ্রিল, 2020 এ আপডেট করা প্রশ্ন এবং উত্তরসমূহ**

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন: এই প্রশ্ন ও উত্তরসমূহ জোর দেয় সেই ভর্তুকিপত্র অধিবাসীদের উপর যারা NY State of Health: CHPlus, এসেমিয়াল প্ল্যান এবং ভর্তুকিপত্র যোগ্যতাসম্পন্ন স্বাস্থ্য পরিকল্পনার মাধ্যমে নথিভুক্ত হছেন। সম্পূর্ণ প্রিমিয়াম দেওয়া অধিবাসীদের জন্য DFS-এর নির্দেশিকা এখানে উপলভ্য।

প্র10: আমাদের CHPlus-এর সদস্যদের জন্য, আমরা যদি ইতিমধ্যেই 834 ফাইলে 3/31/20 মেয়াদ পেয়ে থাকি তাহলে আমরা কি একটি নতুন লেনদেন পাব?

উ: হ্যাঁ। আমরা Medicaid (মেডিকেড) ব্যবহারকারী অধিবাসীদের জন্য যেমন করেছিলাম, CHPlus-এর 4/1 পুনর্নবীকরণগুলি 4/5-এ প্লানে পাঠানো হয়েছিল। এগুলিকে 4/1 নতুন নথিভুক্তি হিসেবে পাঠানো হয়েছিল।

Q11: আমরা কি COVID-19 জরুরি অবস্থা শেষ হওয়ার পরে আপনার থেকে কোনও খারিজ বা বাতিল না হওয়া প্রত্যাশা করতে পারি?

উ: এই সময়ের মধ্যে নবায়ন সম্পর্কিত কোনও অবসান প্ল্যানগুলির প্রত্যাশা করা উচিত না। তবে, প্ল্যানগুলি তাও এমন কিছু লেনদেন খারিজ হওয়ার সম্মুখীন হতে পারে যেগুলি যুক্তরাষ্ট্রীয় নিয়ম অনুসারে খারিজ করা আবশ্যিক, এর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হল এমন ব্যক্তির যাদের বয়স কভারেজের বাইরে চলে যাচ্ছে (যেমন, CHPlus থেকে 19, EP-এর জন্য 65 বছর বয়স), খারিজ করার অনুরোধকারী সদস্যগণ অথবা কোনও সদস্য যদি অন্য কোথাও চলে যান।

প্র12: 4/1 এবং পরবর্তী সময়ের প্রারম্ভিক প্রিমিয়াম বাকি আছে এমন EP-এর সকল সদস্যের জন্য প্ল্যানগুলি কি কভারেজ সম্পূর্ণ করবে?

উ: EP 1 মানের (\$20) জন্য, নতুন নথিভুক্তিকরণ লেনদেন পাওয়ার পরে প্ল্যানগুলির উচিত কভারেজ সম্পূর্ণ করা।

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন যে EMedNY-এর থেকে তৎক্ষণাৎ পেমেন্ট পাওয়ার জন্য সম্পূর্ণ করা লেনদেন স্টেটকে ফেরত পাঠানো আবশ্যিক।

প্র13: যেকোনও EP 1, EP 1+ দৃষ্টিশক্তি এবং দন্ত, EP 2+ দৃষ্টিশক্তি এবং দন্ত সংক্রান্ত সদস্য যারা সদস্য পেমেন্ট ছাড়া সম্পূর্ণ করেছেন তাদের জন্য কি প্ল্যানগুলিকে পেমেন্ট করা হবে?

উ: হ্যাঁ, প্ল্যানগুলিকে তাও প্রিমিয়ামের অ-সদস্য দায়িত্বের অংশ পেমেন্ট করা হবে।

প্র14: প্ল্যানগুলি কি সেই নথিভুক্তকারীদের জন্য পুনর্বহাল করবে যাদের মেয়াদের তারিখ 1লা মার্চ ছিল?

উ: COVID-19 জরুরি অবস্থার অতিরিক্ত সময়সীমা সম্পর্কিত নিয়মগুলি 1লা এপ্রিল, 2020 থেকে কার্যকর। প্ল্যানগুলিকে সেই সকল EP 1 নথিভুক্তকারীদের জন্য কভারেজ পুনর্বহাল করতে হবে না যাদের মেয়াদ 1লা এপ্রিলের আগে পেমেন্ট না করার জন্য শেষ হয়েছে।

প্র15: আমরা কি সব প্রোগ্রামের (EP, CHP, QHP-APTC) জন্য প্রিমিয়ামের ব্যালেন্স এর জের টানতে পারি?

উ: হ্যাঁ, প্ল্যানগুলি QHP-APTC, EP এবং CHPlus-এর জন্য প্রিমিয়ামের ব্যালেন্স এর জের টানতে পারে। সম্পূর্ণ প্রিমিয়াম দেওয়া অধিবাসীদের জন্য DFS-এর নির্দেশিকা দেখুন। EP এবং CHPlus-এর বকেয়া প্রিমিয়ামের বিষয়ে আরও নির্দেশিকা পরবর্তী তারিখে প্রদান করা হতে পারে।

প্র16: QHP-APTC পেমেন্টের মেয়াদ সম্প্রসারণ সম্পর্কে, NYSOH কি নিশ্চিত করতে পারে যে এটি প্রিমিয়ামে প্রদান করার তারিখকে যদি/কীভাবে প্রভাবিত করতে পারে?

উ: প্ল্যানের প্রিমিয়াম ইনভয়েসকারীদের জন্য প্রিমিয়াম প্রদান করার তারিখ পরিবর্তন করার কোনও প্রয়োজন নেই।

প্র17: দত্ত সংক্রান্ত প্ল্যানগুলির ক্ষেত্রে কোনও জরুরি অবস্থা সম্পর্কিত নিয়মগুলির কোনটি প্রযোজ্য?

উ: COVID-19 জরুরি অবস্থার অতিরিক্ত সময়সীমা সম্পর্কিত নিয়মগুলি প্রিমিয়ামের দত্ত সংক্রান্ত অংশের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়। এটি স্বতন্ত্র দত্ত সংক্রান্ত প্ল্যান এবং EP 1+ দৃষ্টিশক্তি ও দত্ত সংক্রান্ত এবং EP 2+ দৃষ্টিশক্তি এবং দত্তসংক্রান্ত প্ল্যানের দত্ত ও দৃষ্টিশক্তি সংক্রান্ত প্রিমিয়ামের অংশ উভয়কেই উল্লেখ করে। তবে, আমরা প্ল্যানগুলিকে এই অতিরিক্ত সময়সীমা সেই পরিবারগুলির জন্য উপলব্ধ করতে উৎসাহিত করি যারা এই কঠিন সময়ে অর্থনৈতিক সমস্যার মধ্যে রয়েছেন।